

0405

ORD.: N° _____/

ANT.: 1) Resoluciones Exentas N°s 283 y 583 de 29 de junio de 2010 y 18 de octubre de 2012, respectivamente.

2) Oficio Ordinario N° 1290 de fecha 7 de noviembre de 2012, de esta Superintendencia.

3) Su presentación de 16 de noviembre de 2012, que responde observaciones formuladas mediante el referido Oficio Ordinario N° 1290.

MAT: Formula cargos a la sociedad operadora Casino Termas de Chillán S.A., por utilizar en máquinas de azar un monto mínimo de apuesta distinto al señalado en su plan de apuestas vigente.

SANTIAGO, 25 MAR 2013

DE : SUPERINTENDENTE DE CASINOS DE JUEGO

A : SR. HUMBERTO CARREÑO DONOSO
GERENTE GENERAL
CASINO TERMAS DE CHILLÁN S.A.

El inciso 2 del artículo 7 de la Ley N° 19.995, sobre Bases Generales para la Autorización, Funcionamiento y Fiscalización de Casinos de Juego, dispone, en lo que nos interesa, que *"los operadores podrán establecer montos mínimos para las apuestas, previa autorización de la Superintendencia"*.

Por su parte, el artículo 3, letra f), del Decreto Supremo N° 547 de 2005, del Ministerio de Hacienda, que establece el Reglamento de Juegos de Azar en Casinos de Juego y Sistema de Homologación, señala que para los efectos del referido Reglamento se entiende por plan de apuestas *"la planificación del sistema de apuestas a aplicarse en el respectivo establecimiento, con especificación de las condiciones y los montos, limitados o sin límite. Si los operadores establecen montos mínimos para las apuestas requerirán la autorización de la Superintendencia"*.

En este sentido, el Catálogo de Juegos aprobado mediante Resolución Exenta N° 157 de 10 de julio de 2006, de esta Superintendencia y sus posteriores modificaciones, señala en el numeral 4.2 del Capítulo I, que *"los montos mínimos y máximos de las apuestas si los hay, son los que hayan sido determinados por la sociedad operadora del casino de juegos en el plan de apuestas, previa aprobación de la Superintendencia de Casinos de juego. Dichos montos deberán ser informados en las salas de juego, a través de la señalización correspondiente respecto de cada juego."*

En ningún momento el monto de las apuestas podrá ser superior al máximo o inferior al mínimo establecido en caso de haberlos".

Por otro lado, el numeral 2.1 "De la solicitud de autorización" de la Circular N° 20 de fecha 12 de mayo de 2011, que "Imparte instrucciones a las sociedades operadoras acerca de las exigencias que deben cumplir para la autorización del plan de apuesta de su casino de juego y las modificaciones al mismo y de la información que debe ser presentada ante la Superintendencia", señala que *"las sociedades operadoras deberán solicitar a esta Superintendencia la autorización del plan de apuestas y las modificaciones al mismo que deseen implementar en el casino de juego, indicando la fecha prevista para su entrada en vigencia y precisando la o las categorías de juego, y el o los juegos a que se pretende aplicar"* y su posterior modificación.

Asimismo, el párrafo 1 del numeral 2.1.2. "Respecto de las máquinas de azar", de la referida Circular N° 20, agrega que *"se deberán comunicar los montos mínimos de apuestas que potencialmente se deseen aplicar a todos los juegos homologados que tenga disponible la sociedad operadora en su casino de juego para activar el parque de máquinas, expresado en una serie de valores y, en caso de modificación del plan de apuestas vigente se deberá detallar, de la misma forma, las apuestas mínimas vigentes y las nuevas apuestas mínimas propuestas que requieran incorporar"*.

En virtud de la información contenida en los documentos identificados en los N°s 2 y 3 del antecedente de este oficio, esta Superintendencia ha tomado conocimiento de los hechos que a continuación se exponen, los que constituirían una infracción a disposiciones de la Ley N° 19.995 y sus reglamentos, atendido lo cual, por este acto se da inicio a un procedimiento sancionatorio en contra de la sociedad operadora Casino Termas de Chillán S.A.

En conformidad a lo dispuesto en el artículo 55 de la Ley N° 19.995, los procedimientos administrativos para la aplicación de las sanciones administrativas previstas en esta ley, podrán iniciarse de oficio por la Superintendencia, en cuyo caso, el procedimiento se iniciará con una formulación precisa de los cargos.

En tal sentido, la letra b) de la citada norma prescribe que la formulación de cargos debe contener una descripción de los hechos que se estimen constitutivos de la infracción y la fecha de su verificación, la norma eventualmente infringida y la disposición que establece la infracción, la sanción asignada y el plazo para formular descargos.

En mérito de lo expuesto, de conformidad a lo dispuesto en el artículo 55 de la Ley N° 19.995, cumplo con formular los siguientes cargos:

1. Los hechos.

- 1.1 Entre las días 3 y 5 de octubre de 2012, esta Superintendencia procedió a efectuar una fiscalización a esa sociedad operadora, ocasión en la cual, entre otros temas, revisó la aplicación de su plan de apuestas vigente a la fecha, en conformidad a lo señalado en la Resolución Exenta N° 283 del 21 de junio de 2010, de esta Superintendencia.
- 1.2 Con fecha 7 de noviembre de 2012, mediante Oficio Ordinario N° 1290, esta Superintendencia, le hizo presente a esa sociedad operadora diversas situaciones relacionadas con los procedimientos operativos y el plan de apuesta aplicado, señalando, en lo que nos interesa, que 74 máquinas de azar, representativas del 74% del total del parque de esa categoría de juego, estaban ocupando un monto mínimo de apuesta por un valor ascendente a \$ 50, el cual no se ajustaba a lo autorizado en la referida Resolución Exenta N° 283, ya que el mínimo de apuesta correspondiente estaba fijado en \$10.

Asimismo, se le requirió a esa sociedad operadora que solicitara autorización para modificar su plan de apuestas, conforme a lo establecido en la referida Circular N° 20 y su modificación, debiendo remitir un informe en el que señalara el origen de la situación descrita en el párrafo precedente y las medidas que implementaría la sociedad operadora con el objeto de subsanarla.

- 1.4 En respuesta a lo anterior, con fecha 12 de octubre de 2012, la sociedad operadora solicitó la aprobación de un nuevo plan de apuestas, con el objeto de modificar los montos mínimos de apuestas para la categoría de máquinas de azar, fijando dichos montos en \$10 y \$50.
- 1.5 Mediante Resolución Exenta N° 583, de 18 de octubre de 2012, esta Superintendencia aprobó las modificaciones en el plan de apuestas del Casino Termas de Chillán y autorizó montos mínimos de apuestas contenidos en el referido plan.
- 1.6 Posteriormente, en respuesta al referido Oficio Ordinario N° 1290, la sociedad operadora con fecha 16 de noviembre de 2012, señaló que *"esta situación tiene su origen en un problema de comunicación interno. Ocurre que si bien la modificación de nuestro plan fue acordada internamente y nuestro Director General de Juegos remitió el plan a nuestras oficinas centrales, transcurridos unos días se implementó dicho plan a fines del mes de septiembre asumiendo que el trámite de autorización del mismo ya se había realizado"*. Por otro lado, agregó que *"internamente se abordó esta problemática reforzándole al Director General de juegos que la única forma de implementar cambios en nuestro plan de apuestas es con posterioridad a que él reciba conforme la debida autorización de vuestra Superintendencia. Adicionalmente implementaremos, seguramente desde enero de 2013, visitas que liderará nuestro Gerente de Administración y Finanzas para velar por el cumplimiento de algunos aspectos normativos generales como el referido en este informe"*.

2. Análisis de los hechos.

- 2.1 De los antecedentes consignados, se evidencia que la sociedad operadora Casino Termas de Chillán S.A. utilizó un monto mínimo de apuesta ascendente a \$50 en 74 de sus máquinas de azar, estando autorizado el mínimo de la apuesta en \$10, de acuerdo a lo señalado en la Resolución Exenta N° 283 del 21 de junio de 2010, de esta Superintendencia.
- 2.2 Por lo anterior, la sociedad operadora implementó un monto mínimo de apuesta en sus máquinas de azar, sin haber solicitado previamente a esta Superintendencia autorización para dicha implementación.

3. Formulación de cargos.

- 3.1 En consecuencia, conforme a los hechos expuestos y, sin perjuicio del análisis que efectuará este Organismo Fiscalizador una vez que esa sociedad operadora presente formalmente sus descargos, existen antecedentes que permiten sostener que la sociedad operadora Casino Termas de Chillán S.A ha incumplido lo prescrito en el inciso 2, del artículo 7 de la Ley N° 19.995, sobre Bases Generales para la Autorización, Funcionamiento y Fiscalización de Casinos de Juego, el cual dispone, en lo que nos interesa, que *"los operadores podrán establecer montos mínimos para las apuestas, previa autorización de la Superintendencia"*, en concordancia con lo establecido en artículo 3, letra f), del Decreto Supremo N° 547 de 2005, del Ministerio de Hacienda; el numeral 4.2 "Montos mínimos y máximos de apuestas" del Capítulo I, del Catálogo de Juegos, aprobado mediante Resolución Exenta N° 157 de 10 de julio de 2007, de esta Superintendencia y sus modificaciones posteriores y los numerales 2.1 y 2.1.2 de la Circular N° 20 de fecha 12 de mayo de 2011, que *"imparte instrucciones a las sociedades operadoras acerca de las exigencias que deben cumplir para la autorización del plan de apuesta de su casino de juego y las modificaciones al mismo y de la información que debe ser presentada ante la Superintendencia"* y su posterior modificación.

4. Disposición que establece la infracción y la sanción asignada.

- 4.1 El artículo 46 de la Ley N° 19.995 dispone: "Las infracciones a esta ley que no tengan señalada una sanción especial serán penadas con multa a beneficio fiscal de tres a noventa unidades tributarias mensuales. En caso de reincidencia, dentro de un período no superior a un año, estas multas se duplicarán".
- 4.2.- Conforme a lo expuesto, los hechos señalados precedentemente podrían ser constitutivos de la conducta sancionada en el artículo señalado en el párrafo anterior.

En consecuencia, y considerando los cargos formulados precedentemente, de conformidad a lo dispuesto en el artículo 55 letra e) de la Ley N° 19.995, esa sociedad operadora dispondrá de un plazo de 10 días hábiles contado desde su notificación, para formular los descargos que estime pertinentes, indicando en su respuesta el número y fecha del presente oficio.

Notifíquese por carta certificada.


RENATO HAMEL MATURANA
SUPERINTENDENTE DE CASINOS DE JUEGO

CSA / RSN
Distribución:
- Destinatario
- Divisiones SCJ
- Oficina de Partes SCJ.